



2ND SESSION, 39TH LEGISLATURE, ONTARIO  
60 ELIZABETH II, 2011

2<sup>e</sup> SESSION, 39<sup>e</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
60 ELIZABETH II, 2011

## Bill 157

## Projet de loi 157

**An Act to amend  
the Pesticides Act**

**Loi modifiant  
la Loi sur les pesticides**

**Mr. Brownell**

**M. Brownell**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading      March 2, 2011  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      2 mars 2011  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



## EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Pesticides Act*. The new section 7.0.1 of the Act requires any person performing a land extermination on or beside a highway, using a vehicle equipped with a spraying device, to ensure that the vehicle has warning signs that have been approved by the Director.

The new section 7.0.2 of the Act requires a person who performs a land extermination in an area that is not a residential area to post signs in accordance with the regulations or, in the circumstances prescribed by the regulations, provide public notice of the extermination in various ways.

Currently, the Act provides that the prohibition against using prescribed pesticides, set out in subsection 7.1 (1) of the Act, does not apply if the use is related to the promotion of public health or safety. The Act is amended to provide that this exemption only applies if two conditions are satisfied. First, the person using the pesticide must have considered other ways of promoting the health or safety matter. Second, the Director must be of the opinion that requiring the person to use another way to promote the matter would cause undue hardship.

## NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi sur les pesticides*. Le nouvel article 7.0.1 de la Loi exige que quiconque procède à une destruction de parasites terrestres sur une voie publique ou le long d'une voie publique au moyen d'un véhicule équipé d'un dispositif de pulvérisation veille à ce que le véhicule soit doté d'écriteaux d'avertissement approuvés par le directeur.

Le nouvel article 7.0.2 de la Loi exige que quiconque procède à une destruction de parasites terrestres dans une autre zone qu'une zone résidentielle pose des écriteaux conformément aux règlements ou, dans les circonstances prescrites par les règlements, en donne avis au public de différentes façons.

À l'heure actuelle, la Loi prévoit que l'interdiction d'utiliser des pesticides prescrits, énoncée au paragraphe 7.1 (1) de la Loi, ne s'applique pas dans le cas d'usages relatifs à la promotion de la santé ou de la sécurité publiques. La Loi est modifiée pour prévoir que cette exemption ne s'applique que si deux conditions sont réunies. Premièrement, la personne qui utilise le pesticide doit avoir envisagé d'autres méthodes de promotion. Deuxièmement, le directeur doit être d'avis que le fait d'exiger l'utilisation, par la personne, d'une autre méthode de promotion lui causerait un préjudice indu.

**An Act to amend  
the Pesticides Act**

Note: This Act amends the *Pesticides Act*. For the legislative history of the Act, see the Table of Consolidated Public Statutes – Detailed Legislative History at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**1. Subsection 1 (1) of the *Pesticides Act* is amended by adding the following definition:**

“residential area” means a lot or parcel of land,

- (a) on which there are no buildings other than,
  - (i) detached houses, semi-detached houses or rowhouses, and
  - (ii) buildings or structures that are accessory to the buildings mentioned in subclause (i), and
- (b) on which there is at least one and not more than four detached houses, semi-detached houses or rowhouses; (“zone résidentielle”)

**2. The Act is amended by adding the following sections:**

**Signage on vehicles for land exterminations**

**7.0.1** Any person who performs a land extermination on or beside a highway using a vehicle equipped with a spraying device shall ensure that,

- (a) the vehicle has a warning sign on its front and back about the land extermination; and
- (b) the sign has been approved by the Director.

**Notice of land exterminations in non-residential areas**

**7.0.2** A person who performs a land extermination in an area that is not a residential area shall,

- (a) post signs in accordance with the regulations; or
- (b) in the circumstances prescribed by the regulations, provide public notice of the extermination by,
  - (i) publishing the notice for at least three consecutive days in a newspaper of general circu-

**Loi modifiant  
la Loi sur les pesticides**

Remarque : La présente loi modifie la *Loi sur les pesticides*, dont l'historique législatif figure à la page pertinente de l'Historique législatif détaillé des lois d'intérêt public codifiées sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. Le paragraphe 1 (1) de la *Loi sur les pesticides* est modifié par adjonction de la définition suivante :**

«zone résidentielle» Lot ou parcelle de terrain qui :

- a) d'une part, ne compte pour bâtiments que :
  - (i) des maisons individuelles, des maisons jumelées ou des maisons en rangées,
  - (ii) les bâtiments ou ouvrages annexes des bâtiments mentionnés au sous-alinéa (i);
- b) d'autre part, compte au moins une maison individuelle, une maison jumelée ou une maison en rangée et au plus quatre de ces maisons. («residential area»)

**2. La Loi est modifiée par adjonction des articles suivants :**

**Signalisation sur les véhicules affectés à la destruction de parasites terrestres**

**7.0.1** Quiconque procède à une destruction de parasites terrestres sur une voie publique ou le long d'une voie publique au moyen d'un véhicule équipé d'un dispositif de pulvérisation veille à ce qui suit :

- a) le véhicule est doté à l'avant et à l'arrière d'un écriteau d'avertissement relatif à la destruction de parasites terrestres;
- b) l'écriteau a été approuvé par le directeur.

**Avis de destruction de parasites terrestres dans des zones non résidentielles**

**7.0.2** Quiconque procède à une destruction de parasites terrestres dans une autre zone qu'une zone résidentielle prend l'une des mesures suivantes :

- a) il pose des écriteaux conformément aux règlements;
- b) dans les circonstances prescrites par les règlements, il en donne avis au public comme suit :
  - (i) il publie l'avis pendant au moins trois jours consécutifs dans un journal à grande diffusion

lation in the vicinity of the application area, beginning at least one week before the extermination begins,

- (ii) distributing written notices in a manner that, in the Director's opinion, provides adequate notice to all persons who may be affected by the extermination,
- (iii) using any other way that, in the Director's opinion, provides adequate notice to all persons who may be affected by the extermination, and
- (iv) using any other way that may be prescribed by the regulations.

**3. (1) Paragraph 4 of subsection 7.1 (2) of the Act is repealed.**

**(2) Section 7.1 of the Act is amended by adding the following subsection:**

**Same, public health or safety**

(2.1) Subject to the regulations, subsection (1) does not apply to uses related to the promotion of public health or safety if,

- (a) before using or causing or permitting the use of the pesticide, the person considered other ways of promoting the health or safety matter that do not involve the use of pesticides; and
- (b) the Director is of the opinion that requiring the person to use another way to promote the matter would cause undue hardship.

**(3) Subsection 7.1 (3) of the Act is amended by striking out "subsection (2)" and substituting "subsection (2) or (2.1)".**

**4. (1) Subsection 35 (1) of the Act is amended by adding the following paragraphs:**

- 10.1 prescribing circumstances for the purposes of clause 7.0.2 (b);
- 10.2 prescribing ways of providing notice to the public of a land extermination in a non-residential area for the purposes of subclause 7.0.2 (b) (iv);
- . . . . .
- 12.1 respecting the factors and standards that shall or may be considered by the Director in assessing undue hardship for the purposes of subsection 7.1 (2.1);

**(2) Section 35 of the Act is amended by adding the following subsection:**

**No exemptions from s. 7.0.2**

(1.1) A regulation made under paragraph 2 of subsection (1) shall not exempt any person or class of persons from section 7.0.2 of this Act.

qui est distribué dans les environs de la zone d'application, en commençant au moins une semaine avant le début de la destruction,

- (ii) il distribue des avis écrits d'une manière qui, de l'avis du directeur, donne un avis suffisant à toutes les personnes qui pourraient être touchées par la destruction,
- (iii) il utilise les autres méthodes qui, de l'avis du directeur, donnent un avis suffisant à toutes les personnes qui pourraient être touchées par la destruction,
- (iv) il utilise les autres méthodes qui peuvent être prescrites par les règlements.

**3. (1) La disposition 4 du paragraphe 7.1 (2) de la Loi est abrogée.**

**(2) L'article 7.1 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

**Idem, promotion de la santé ou de la sécurité publiques**

(2.1) Sous réserve des règlements, le paragraphe (1) ne s'applique pas aux usages relatifs à la promotion de la santé ou de la sécurité publiques si :

- a) d'une part, avant d'utiliser le pesticide ou de permettre ou de faire en sorte que cela se fasse, la personne a pris en considération d'autres méthodes de promotion qui ne font pas appel à l'usage de pesticides;
- b) d'autre part, le directeur est d'avis que le fait d'exiger l'utilisation, par la personne, d'une autre méthode de promotion lui causerait un préjudice indu.

**(3) Le paragraphe 7.1 (3) de la Loi est modifié par substitution de «conformément au paragraphe (2) ou (2.1)» à «conformément au paragraphe (2)».**

**4. (1) Le paragraphe 35 (1) de la Loi est modifié par adjonction des dispositions suivantes :**

- 10.1 prescrire des circonstances pour l'application de l'alinéa 7.0.2 b);
- 10.2 prescrire des méthodes pour donner avis au public de la destruction de parasites terrestres dans une zone non résidentielle pour l'application du sous-alinéa 7.0.2 b) (iv);
- . . . . .
- 12.1 traiter des facteurs et des normes que le directeur doit ou peut prendre en considération lorsqu'il évalue le préjudice indu pour l'application du paragraphe 7.1 (2.1);

**(2) L'article 35 de la Loi est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**

**Aucune exemption de l'application de l'art. 7.0.2**

(1.1) Un règlement pris en vertu de la disposition 2 du paragraphe (1) ne doit pas exempter une personne ou une catégorie de personnes de l'application de l'article 7.0.2 de la présente loi.

**Commencement**

**5. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

**6. The short title of this Act is the *Pesticides Amendment Act, 2011*.**

**Entrée en vigueur**

**5. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

**6. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2011 modifiant la Loi sur les pesticides*.**